

manaba course 2.971 バージョンアップ

- 画像はイメージです。実際の画面やマニュアルとは異なる場合がございます。
- バージョンアップ項目によっては既にリリースさせて頂いている環境もございます。

INDEX

- ◆ 学生向け
 - スマホ用レスポンス対応
- ◆ 教員・学生向け
 - ブラウザによる翻訳機能の制御
 - Windows11対応
- ◆ その他

<学生> スマホ用レスポンス対応(1)

The image shows a comparison between the PC version and the mobile version of the manaba student interface. On the left, the PC version is shown with a green header containing the text 'スマートフォン用画面を表示' (Show mobile screen) in a red box. Below this, the PC interface includes the '学場大学' logo, navigation tabs for 'マイページ', 'コース', and 'ポートフォリオ', and a list of notices. On the right, the mobile version is shown with a green header containing the 'manaba' logo and a hamburger menu icon. Below the header are icons for 'コース', 'ポートフォリオ', and '未提出課題' (40), and a '提出記録' section. The mobile interface also displays the same notices as the PC version. At the bottom of the mobile interface, a green box contains the text 'PC用表示に戻す' (Return to PC view).

◆実施内容

manaba 学生画面にレスポンスwebデザインを導入します。PC版の画面そのままを、スマートフォン用に調整した表示に切り替えられるようになります。

これまで「スマートフォン版」が対応していなかったオプション機能等もPC版同様に操作可能です。

また、端末ごとに切り替えをオンにするかを選択でき、次回アクセス時も自動的に以前の設定が引き継がれます。

◆表示切替方法

スマートフォンでアクセスし、画面上部の「スマートフォン用画面を表示」をタップして「OK」を選ぶと、表示が切り替わります。

元に戻したい場合は画面下部の「PC用表示に戻す」をタップしてください。

◆注意点

- ・これまでの「スマートフォン版」(~/s/のURL)は、一定の期間並存しますが、今後終了を予定しております。

- ・新しいスマートフォン用表示で使うことができるのは、学生が利用できる機能のみになります。

教員専用の課題管理画面などは対応しておりません。引き続きPC版からご利用ください。

<学生> スマホ用レスポンス対応(2) – 画面例



ご利用の端末の画面にあわせて幅などを調整して表示します。

<教員・学生> ブラウザによる翻訳機能の制御

◆実施内容

ユーザが利用するブラウザで、外国語ページを日本語に翻訳して表示する機能がオンとなっている場合も、manaba 画面内では自動適用されなくなります。

※manaba 以外のウェブサイトには影響ありません。
※manaba 自体の言語設定はこれまで通り、画面右上の [日本語] [English] で切り替えできます。

◆制御を行う背景

昨今ではブラウザインストール時の標準設定として、翻訳ツールが有効となっているケースがあります。そのためユーザの意図と関係なく manaba ページに翻訳が反映されてしまい、以下のようなお困りごとがあるとのお問い合わせを多くいただきました。

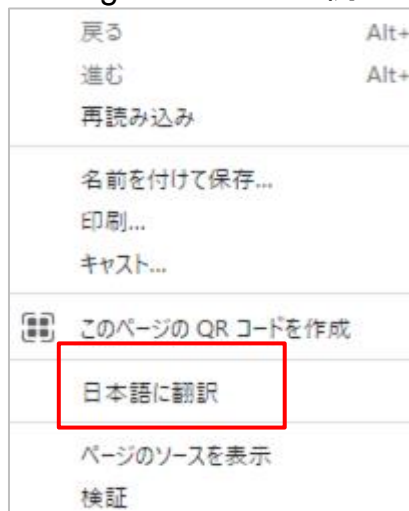
- ・外国語が含まれるが日本語主体のページについても不可解な日本語に再翻訳されてしまう。
- ・外国語の小テストの回答入力画面が、意図せず翻訳表示されてしまい回答を進められない。

◆今後 manaba のページをブラウザ翻訳する方法

翻訳したいページで都度、右クリックをして表示される一覧から、ご利用ブラウザで対応するメニューを選択してください。（下図参照）

- (1) 翻訳が必要なページで右クリック
- (2) 以下のような日本語に翻訳するメニューを選択

Google Chrome の例



Microsoft Edge の例



<その他の変更・不具合修正 >

- ◆ 教員・学生向け
 - ◆ Windows11に対応
 - 推奨環境にWindows11が加わりました。
- ◆ その他修正
 - ◆ 画面表記等の細かな文言修正
 - ◆ manaba 基本マニュアルの一部修正・追記
 - ◆ manaba オプションマニュアルの一部修正・追記